Porównanie tłumaczeń Łukasza 3:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zaś Herod tetrarcha który jest upomniany przez niego o Herodiadę żonę Filipa brata jego i o wszystkie które uczynił niegodziwe Herod |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A tetrarcha Herod, upominany przez niego z powodu Herodiady,\* żony swojego brata, oraz z powodu całego zła, którego Herod się dopuścił,[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Zaś Herod tetrarcha upominany przez niego o Herodiadę, żonę brata jego, i o wszystkie, które uczynił złe Herod,  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | zaś Herod tetrarcha który jest upomniany przez niego o Herodiadę żonę Filipa brata jego i o wszystkie które uczynił niegodziwe Herod |

1. 1) <x>470 14:3-4</x>; <x>480 6:17-18</x> [↑](#footnote-ref-2)